

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky na rok 2019

č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019 (ďalej len „zmluva“)

(ďalej len „**dodatok č. 1**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné rokovanie: Ing. Mário Németh generálny riaditeľ sekcie civilného letectva 02/59494744
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie:
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: Letisko Košice – Airport Košice, a.s.
Sídlo: Letisko Košice, 041 75 Košice IV
Štatutárny orgán: Predstavenstvo zastúpené Michaelom Tmejom, predsedom predstavenstva a Ing. Tomášom Jančušom, PhD., členom predstavenstva
IČO: 36579343
DIČ: 2021807238
Banka:
Číslo účtu:
IBAN
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 1289/V,
(ďalej len „**prijímateľ**“)
(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivo ako „**zmluvná strana**“).

Zmluvné strany sa na základe čl. 8 ods. 7 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 1 k zmluve v nasledovnom znení:

Článok 1 Predmet dodatku č. 1

1. V čl. 1 ods. 1 zmluvy sa slová „582 316,00 Eur (slovom päťstoosemdesiatdvatisícristošesť Eur)“ nahrádzajú slovami „757 011,00 Eur (slovom sedemstopäťdesiatšesťtisícjedenásť Eur)“.
2. Čl. 2 odsek 2 a 3 zmluvy sa menia nasledovne:
 - „2. Prijímateľ môže vykonávať presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami nákladov stanovenými v prílohe č. 1 k tejto zmluve financovanými z poskytnutej dotácie, pričom konečná výška príslušnej účtovnej skupiny nákladov po zrealizovanom presune finančných prostriedkov nesmie presiahnuť čiastku požadovanú na jej financovanie z prostriedkov štátneho rozpočtu uvedenej v žiadosti o poskytnutie dotácie. Výška poskytnutej dotácie na projekt zostane nezmenená. Ak je dotácia poskytnutá na základe zmluvy č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019, prijímateľ bezodkladne, najneskôr do 10. decembra 2019 písomne oznámi sekcii rozpočtu a financovania a sekcii civilného letectva poskytovateľa vykonanie presunu finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami prijímateľa. Ak je dotácia poskytnutá na základe dodatku č. 1 k zmluve č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019, prijímateľ bezodkladne, najneskôr do 15. januára 2020 písomne oznámi sekcii rozpočtu a financovania a sekcii civilného letectva poskytovateľa vykonanie presunu finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami prijímateľa.
3. Dotáciu poskytnutú na základe zmluvy č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019 je prijímateľ oprávnený použiť na stanovený účel najneskôr do 31. decembra 2019, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2019. Dotáciu poskytnutú na základe dodatku č. 1 k zmluve č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019, je prijímateľ oprávnený použiť na stanovený účel najneskôr do 31. januára 2020, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. januára 2020, ak ďalej nie je ustanovené inak. Dotáciu poskytnutú v roku 2019, či už na základe zmluvy č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019 alebo na základe dodatku č. 1 k zmluve č. 608/C410/2019 z 15. augusta 2019 na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania a odmeny vyplácané na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru môže prijímateľ použiť najneskôr do 31. decembra 2019, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2019.“.
3. V čl. 2 ods. 4 zmluvy sa slová „15. januára 2020“ nahrádzajú slovami „11. februára 2020“.
4. Čl. 2 ods. 11 zmluvy sa slová „15. januára 2020“ nahrádzajú slovami „31. januára 2020“.
5. V čl. 2 ods. 12 zmluvy sa slová „15. januára 2020“ nahrádzajú slovami „11. februára 2020“.
6. V čl. 3 ods. 1 zmluvy sa slová „15. februára 2020“ nahrádzajú slovami „28. februára 2020“.
7. Príloha č. 1 k tejto zmluve sa nahrádza novou prílohou č. 1 k dodatku č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 1.

Článok 2 Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky

zákoník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 je príloha č. 1.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis dodatku č. 1 dostane prijímateľ a päť (5) rovnopisov dodatku č. 1 dostane poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa _____

V Košiciach dňa _____

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník
služobného úradu

Michael Tmej
predseda predstavenstva

Ing. Tomáš Jančuš, PhD.
člen predstavenstva

„Príloha č. 1 k zmluve

Rozpočet projektu na rok 2019
„Bezpečnostná ochrana letiska Košice“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Poskytnutá dotácia v eurách
50	Spotrebované nákupy	135 000,00	35 000,00
v tom:	501 – spotreba materiálu	35 000,00	5 000,00
	502 – spotreba energie	100 000,00	30 000,00
51	Služby	117 000,00	15 000,00
v tom:	511 – opravy a udržiavanie	61 000,00	10 000,00
	512 – cestovné	1 000,00	0,00
	518 – ostatné služby	55 000,00	5 000,00
52	Osobné náklady	789 570,00	707 011,00
v tom:	521 – mzdové náklady	540 040,00	497 011,00
	524 – zákonné sociálne poistenie	202 000,00	200 000,00
	525 – ostatné sociálne poistenie	5 000,00	0,00
	527 – zákonné sociálne náklady	42 530,00	10 000,00
53	Dane a poplatky	15 500,00	0,00
v tom:	531 – daň z motorových vozidiel	500,00	0,00
	532 – daň z nehnuteľností	14 000,00	0,00
	538 – ostatné dane a poplatky	1 000,00	0,00
54	Iné náklady na hospodársku činnosť	25 500,00	0,00
v tom:	548 – ostatné náklady na hospodársku činnosť	25 500,00	0,00
55	Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	96 000,00	0,00
v tom:	551 odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	96 000,00	0,00
	Spolu	1 178 570,00	757 011,00

“